

# UNION

Journal trimestriel de l'Union des Jeunes du Gros-de-Vaud N° 7-Déc. 1988  
Rédacteur responsable: Pascal Correvon,  
Goumoens-la-Ville - Tél. privé 88127 81 - prof. 907 8166  
Imprimerie: Imprimoffset Bordin - 1042 Assens



2<sup>e</sup> année

## SOMMAIRE

- Fey, 10<sup>e</sup> Challenge UJGDV
- Convocation, agenda
- Résultats, 10<sup>e</sup> Challenge
- Comptoir d'Etagnières
- Fête de Jeunesse, Cheseaux
- Joutes sportives, Oulens
- Soirées théâtrales, Echallens



## FEY : 10<sup>e</sup> Challenge UJGDV

**Septembre 1987:** Attention... attention... Ratons de Fey... nous nous embarquons pour un long voyage! Cap sur le «10<sup>e</sup> Challenge de l'Union des Jeunes du Gros-de-Vaud, 12-13-14 août 88»! A cette période, propriétaires de terrains, cantiniers, municipalité, sociétés du village sont contactés, soit pour nous prêter main forte, soit pour conclure affaires et contrats. Déjà, dans notre grande salle rustique, la Jeunesse organise son atelier prévu à la confection de roses et de guirlandes en papier crêpe. L'automne passe, notre comité d'organisation fonce droit devant. Les dessins pour nos projets d'autocollants, de nos sweat-shirts, de nos T-shirts, verres à blanc et des étiquettes du vin de fête sont terminés. Un grand pas de fait dans notre croisière...

**Janvier 1988:** Le choix des orchestres se précise, pour marquer ce 10<sup>e</sup> anniversaire le groupe brésilien Limao Verde animera notre soirée du vendredi. Quant au samedi, la fameuse équipe de Leval Group se produira; pour le dimanche soir, il est prévu le Duo Nostalg. Le millier d'autocollants au sigle de notre fête est arrivé, fantastique, enfin quelque chose de concret nous parvient. Notre navire un peu essoufflé fait une halte à Vevey. Juste un peu plus haut, les Ratons trouvent de quoi se désaltérer dans le charmant village de Chardonne. D'ici, ils emmèneront quelque 2200 flacons de vin de fête.

**Mi-mars:** La confection de nos décorations va bon train, d'autant plus que ce soir-là Jocelyne et Heidi nous ont apporté une surprise. Toutes les deux ont préparé un prototype d'un arbre de mai.

Cerceau garni de fleurs et suspendu par des rubans de couleurs. Une innovation appréciée de tous. Pour ces arbres, quelque 15 000 roses auront été fabriquées. Nous remercions tout particulièrement et sincèrement les dames du village qui se sont adonnées à cette tâche.

**Mai 88:** La recherche d'annonces publicitaires pour la réalisation de notre set de table et livret de fête touche à sa fin. A l'imprimerie pourtant, encore un nombre incalculable d'heures sont à passer pour résoudre les problèmes techniques et la mise en pages. Sans aucun doute, ce livret sera une réussite totale. Pendant notre voyage, à chaque escale, de nombreux villageois et amis prennent place à bord. Certains grilleront les côtelettes, les enfants porteront les pancartes lors du cortège, les dames laveront la salade...

**Samedi 6 août:** Notre vitesse de croisière est régulière. Le chapiteau est sur pied, il peut abriter plus de 1800 personnes. La place de fête se précise, les forains sont arrivés. Nos jeunes Ratons sont essoufflés! Quand même, du repos, il leur en faut, c'est pas le moment de s'effondrer. Dans 787 miles nous verrons la terre ferme.

**Vendredi 12 août:** C'est merveilleux tout est prêt, notre cantine est décorée comme jamais. L'équipe de Limao, mis à part ses danseuses, ne nous ont pas entièrement donné satisfaction. Peut-être n'était-ce pas un orchestre rêvé pour notre public? Mis à part ça, une excellente ambiance dans notre caveau et dans le bar. Bien des fêtards se sont arrêtés à notre superbe caveau valaisan.

**Samedi 13 août, 07 h 59 :** Pas d'arbitre, pas de «Canard»... 08 h 11... toujours pas d'arbitre!... toujours pas de «Canard»...! Cette fois Pouille-pouille a des sueurs froides... Rapidement nous aurons trouvé quelques arbitres amateurs qu'on remercie vivement! Leval Group aura amené tous ses fans. C'était la fièvre du samedi soir...

Pour le cross du dimanche matin nous avons fait l'acquisition d'un chrono sophistiqué, qui a fonctionné vraiment sans accroc. Vers midi les voiles flottaient, un temps radieux et calme, pour savourer le riz casimir.

La Jeunesse de Fey remercie tous les participantes et participants pour leur sportivité et leur tolérance, pendant ces trois journées. Après la traditionnelle partie officielle, notre bateau tangué, «il y a du vent dans les voiles»... l'ambiance est chaude, notre bâtiment chavire dans les flots de gens dans les rues de Fey. Un cortège de grande qualité se déroule sous les yeux de tout le Gros-de-Vaud. Bravo encore à toutes les sociétés pour leurs prestations fabuleuses.

Pendant ce temps une idée géniale de M. Mermi-nod (fournisseur des coupes), juste avant les résultats officiels, qui a gravé les noms des heureux gagnants sur les trophées.

La Jeunesse de Fey in corpore remercie chaleureusement toutes les sociétés et les individuels qui ont participé à cette belle fête. Notre reconnaissance va évidemment à tout notre village qui nous a soutenu de son mieux.

Nous remercions bien entendu ceux qui nous ont si gracieusement et si généreusement mis les terrains à disposition.

Nous avons vécu une expérience merveilleuse. Beaucoup d'endurance, de persévérance et de tolérance aussi auront été nécessaires... Le soleil décline... notre voyage se termine...

*Pour la Jeunesse  
Sandrine et Laurent Seiler,  
Michel Métraux*



**Alain MONTHOUX &  
Rémy BESENÇON**



Tél. 8811162  
**CARROSSERIE  
PRAZ-VIONNET  
ÉCHALLENS**

**Albert  
Corthésy**

Couverture  
Ferblanterie  
Installation  
Sanitaire  
Chauffage  
Potager Tiba

1038 Bercher  
Téléphone 021 887 7010

Membre UJGDV

*Caves G. Nicod*

Vins – Bière – Eaux minérales – Spiritueux

**\* Pour votre bar \***

Spécialités de bières  
Champagne brut, rosé, etc.

**Clairette de Die brut et demi-sec  
– l'essayer, c'est l'adopter –**

1040 Echallens Tél. 8811148

**TV – Hi-Fi – Vidéo – Disques**

moi, j'y vais...

1928 – 60 ans – 1988



**JVC**  
Agent

**robert  
pahud SA**

BERCHER ÉCHALLENS MOUDON LAUSANNE

**ef**

Plâtrerie – Peinture

**FERRINI**

Maîtrise + Fédérale  
Tél. (021) 88118 40  
Echallens



## Convocation

### Assemblée générale de l'UJGDV

Hôtel des Balances, Echallens  
Vendredi 2 décembre 1988, à 20 h 30



## Agenda 1988-1989

### Décembre

- |    |                          |
|----|--------------------------|
| 10 | Bal de Jeunesse Vuarrens |
| 17 | Bal de Jeunesse Bercher  |

### Janvier

- |     |   |
|-----|---|
| 1-2 | Bal de Jeunesse Bavois – Pink Spider      |
| 28  | Bal de Jeunesse Goumoens/Loto USL Bercher |

### Février

- |    |  |
|----|--|
| 11 | Match aux cartes FC Etagnières<br>Théâtre Jeunesse d'Echallens |
| 17 | Théâtre Jeunesse d'Echallens                                   |
| 18 | Bal de Jeunesse Fey  |
| 25 | Bal de Jeunesse Bercher  |

### Mars

- |    |  |
|----|--|
| 11 | Bal disco Jeunesse d'Oulens            |
| 17 | Match aux cartes Jeunesse d'Etagnières |
| 18 | Bal de Jeunesse Goumoens               |
| 25 | Pâques                                 |

### Avril

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 8  | Bal de Jeunesse Fey     |
| 22 | Bal de Jeunesse Bercher |

### Mai

- |    |   |
|----|---|
| 20 | Bal de Jeunesse Penthérez avec Disco Pack |
| 27 | Bal de Jeunesse Goumoens                  |

### Juin

- |          |                           |
|----------|---------------------------|
| 3        | Bal de Jeunesse Penthérez |
| 23-24-25 | Giron du Centre Bercher   |

### Juillet

- |       |                        |
|-------|------------------------|
| 7-8-9 | Giron du Nord Vuarrens |
| 14-15 | Braderie USL Bavois    |

### Août

- |          |                                     |
|----------|-------------------------------------|
| 1-4-5-6  | 25° FC Villars-le-Terroir           |
| 11-12-13 | 11° Challenge de l'UJGDV Etagnières |

### Septembre

- |        |   |
|--------|---|
| 8-9-10 | Fête de Jeunesse Cheseaux                 |
| 23     | Bal de Jeunesse Oulens                    |
| 30     | Bal de Jeunesse Penthérez avec Disco Pack |

Des fleurs pour  
votre bonheur chez

**PIERRE HAMMERLI**

Horticulteur-Fleuriste

Ch. de Bouzenet 2 - Cheseaux - Tél. 73113 39

Pour vos soirées, mariages,  
et autres événements,  
nous sommes à votre dispo-  
sition pour tous conseils!

**Ouvert le dimanche  
de 9 h à 12 h**

Membre fondateur de l'UJGDV

## SOCIÉTÉS DE JEUNESSE

Profitez de notre longue expérience

**THAÏLANDE, BRÉSIL, PHILIPPINES,  
PORTUGAL, ESPAGNE...** n'en rêvez plus, allez-y!

**Grands spécialistes**

dans l'organisation des voyages de

**Sociétés de Jeunesse.**

N'hésitez pas, contactez-nous.

**LAVANCHY  
VOYAGES**

1002 Lausanne

15, rue de Bourg  
Tél. (021) 20 36 31

# 10<sup>e</sup> Challenge UJGDV, Fey 1988

### Football Challenge

1. Les Agasses (St-Barthélemy)
2. Penthéraz
3. Chiquita (Vuarrens)
4. Etagnières
5. Rueyres-Oppens

### Filles

1. Les Bisounours
  2. Les Tropicanas
  3. Les Limaces
  4. Montricher
- Fair-Play: Montricher

### Lutte Léger Challenge

1. Duplan Franck (Penthéraz)
2. Duplan Guy (Penthéraz)
3. Jordan Valéry (Rueyres-Oppens)
4. Besençon Bernard (Goumoens)
5. Schärer Fabrice (Rueyres-Oppens)

### Lutte Moyen Challenge

1. Gerber Hermann (Vuarrens)
  2. Mercier Patrick (Penthéraz)
  3. Richoz Claude (Echallens)
  4. Bonzon Yves (Dailens)
- Besençon Christian  
(Goumoens-la-Ville)

### Lutte Lourd Challenge

1. Egli Edouard (Rueyres-Oppens)
  2. Blanc Jean-Yves (Vuarrens)
  3. Vulliamoz P.-André (Vuarrens)
  4. Mercier Rémy (Penthéraz)
- Collet Christian (Penthéraz)

### Football Invité

1. Jeunesse Onésienne
2. Boulens-Peyres-Possens
3. Essertines-sur-Yverdon
4. Les Ripoux (Chapelle-sur-Yverdon)
5. Montricher

### Cortège

1. Les Penthéraz
2. Etagnières
3. St-Bathélemy
4. Rueyres-Oppens
5. Bercher

### Lutte Léger Invité

1. Chantemps Olivier (Champvent)
2. Caillat Yvan (Fey)
3. Guex Gérald (Peyres-Possens)

### Lutte Moyen Invité

1. Stalder Roland (Froideville)
2. Urfer Pierre-Alain (Champvent)
3. Buchs Jean-Christophe (Orny)
4. Martin Alain (Bretigny)
5. Brancaccio Michel (Yverdon)

### Lutte Lourd Invité

1. Martin J.-Jacques (Cossonay)
  2. Dind Charly (St-Cierges)
  3. Abbet Martial (Assens)
  4. Duperrut Pascal (Vufflens-la-V.)
- Bridel Jean-Jacques (Agiez)

### Tir à la Corde Challenge

1. Vuarrens I
  2. Villars-le-Terroir
  3. Penthéraz
- Cheseaux
5. Bercher

### Tir à la Corde Fille

1. Peney-le-Jorat
  2. Vuarrens
  3. Rueyres-Oppens
  4. Pailly
- Agiez I  
Agiez II

### Cross Junior Challenge

1. Prélaz Gilles (Vuarrens)
2. Jordan Valéry (Rueyres-Oppens)
3. Gindroz Luc (Poliez-Pittet)
4. Depierraz Cédric (Pailly)
5. Schärer Fabrice (Rueyres-Op.)

### Cross Fille Challenge

1. Pétrequin Fabienne (Vuarrens)
2. Bovat Claudia (Vuarrens)

### Cross Senior Challenge

1. Duplan Guy (Penthéraz)
2. Blanc Jean-Yves (Vuarrens)
3. Gindroz Patrick (Poliez-Pittet)
4. Mettraux Pascal (V.-le-Terroir)
5. Gilliard Olivier (Bercher)

### Tir à la Corde Invité

1. Ropraz
  2. Boulens-Peyres-Possens
  3. Peney-le-Jorat
  4. Bioley-Magnoux
- Fontaines II

### Cross Junior Invité

1. Pasteur Aziz (Grandson)
2. Bernhard J.-Pierre (Cossonay-V.)
3. Bugnon Sacha (Goumoens-la-V.)
4. Rochat Jean-Marc (Method)
5. Ménétrety Christian (Vuarrens)

### Cross Fille Invité

1. Rochat Fabienne (Method)
2. Ravey Anne-Lise  
(Valeyres-sous-Rances)
3. Pavillard Catherine (Senarclens)
4. Jaccard Catherine (Yverdon)
5. Fisher Véronique (Agiez)

### Cross Senior Invité

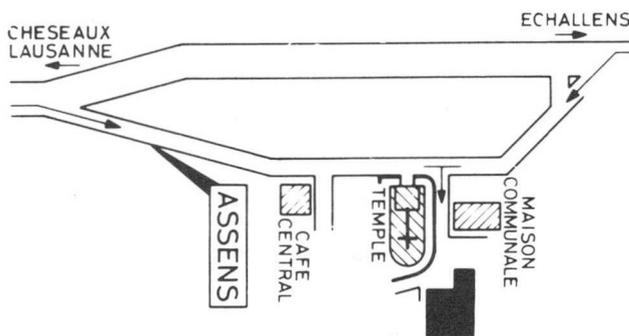
1. Dutoit René (Fey)
2. Badoux Laurent (Forel-s-Lucens)
3. Depont Eric (Bioley-Orjulaz)
4. Rodriguez Manuel (Fey)
5. Mettraux Philippe (V.-le-Terroir)



## Imprimoffset Bordin S.A.



1049 Assens  
Tél. 021/881 45 40



Tous vos imprimés du plus simple au plus complexe

Johny Bordin et son équipe  
depuis 11 ans à votre service

**Trattoria**

**Pizzeria**

Spécialités  
italiennes  
et régionales



Restauration  
chaude  
jusqu'à 22 h.

**Le rendez-vous centre ville**

Gérant: Rémy Viquerat  
Place de la Riponne 4 - Lausanne - Tél. 021 23 20 30

**Fermé le dimanche**

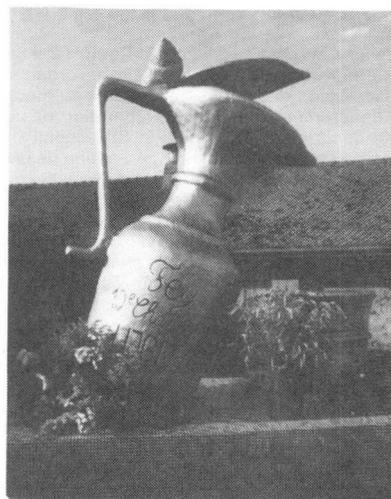
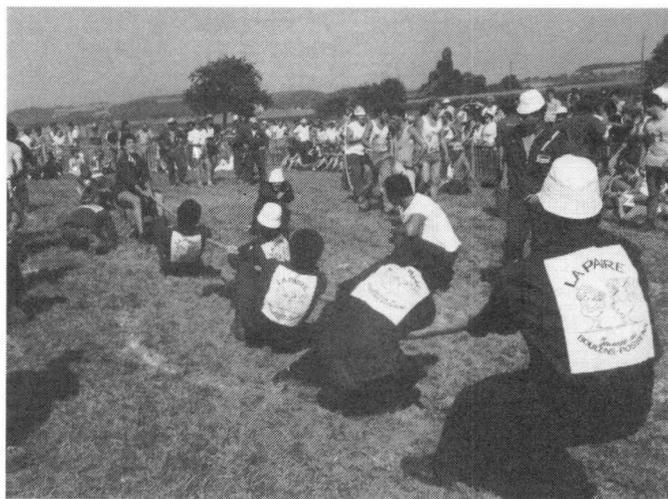
**Boulangerie - Pâtisserie**

*Dominique Fornerod*

Est à votre disposition pour toutes spécialités:  
pâtisseries - glaces « maison »  
sandwiches pour sociétés, etc.

Ouverte le dimanche jusqu'à 12 h Fermeture le lundi

**1041 Villars-le-Terroir**  
Tél. 021/881 28 01



10ème Challenge de l'Union des Jeunes du Gros-de-Vaud en images

La jeunesse n'est pas une période de la vie, elle est un état d'esprit, un effet de la volonté, une intensité émotive, une victoire du courage sur la timidité, du goût de l'aventure sur l'amour du confort.

On ne devient pas vieux pour avoir vécu un certain nombre d'années, on devient vieux parce que l'on a déserté son idéal. Les années rident la peau, renoncer à son idéal ride l'âme.

Les préoccupations, les doutes, les craintes et les désespoirs sont les ennemis qui lentement nous font pencher vers la terre et devenir poussière avant la mort.

Jeune est celui qui s'étonne et s'émerveille, il demande comme l'enfant insatiable: et après? il défie les événements et trouve de la joie au jeu de la vie.

Vous êtes aussi jeune que votre foi, aussi vieux que votre doute, aussi jeune que votre confiance en vous-même, aussi jeune que votre espoir, aussi vieux que votre abattement.

Vous resterez jeune tant que vous resterez réceptif: réceptif à ce qui est beau, bon et grand, réceptif aux messages de la nature, de l'homme et de l'infini.

Si un jour votre cœur allait être mordu par le pessimisme et rongé par le cynisme, puisse Dieu avoir pitié de votre âme de vieillard.



En confiance. Migros Vaud

**PLASTIMPRESS SA**  
CH - 1433 SUCHY VD

- verres - channes
- autocollants vinyl
- challenges
- commémoratifs
- écussons
- fanions
- maroquinerie
- t-shirts - sweatshirts
- céramiques
- articles promotionnels

UNE BONNE ADRESSE POUR UNE BONNE IMPRESSION

TÉL. 024 4117 20

**VOTRE AGENCE DE VOYAGES  
À ECHALLENS**

**thomas  
voyages**

Tous les services d'agence de voyages,  
parc d'autocars modernes, grand confort.

Place du Château - Téléphone (021) 88142 61



Association  
du transport aérien  
international



Membre de la  
Fédération suisse  
des agences  
de voyages

AAAV

Association vaudoise  
des agences de voyages

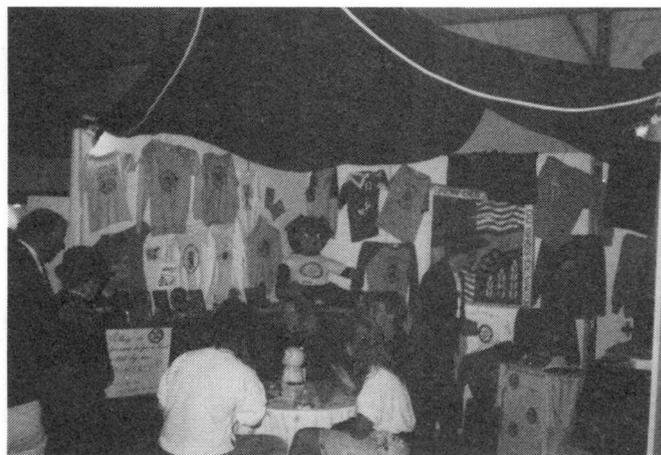


Union vaudoise  
des propriétaires  
d'autocars

## Comptoir d'Etagnières

Du 30 septembre au 2 octobre a eu lieu le 3<sup>e</sup> Comptoir d'Etagnières. Signe particulier de cette exposition : c'est la Jeunesse qui organise tout. Montage de la cantine, assemblage des parois nécessaires au montage des stands (après les avoir entièrement repeintes), préparation des repas, service à table, au caveau, décoration, etc. L'édition 88 accueillait 22 exposants répartis sur une large surface d'exposition. Au milieu de la cantine se trouvait le stand que la Jeunesse d'Etagnières avait gracieusement mis à la disposition de l'Union des Jeunesse du Gros-de-Vaud. Nous avons profité de l'occasion pour y exposer notre drapeau ainsi que divers pulls, photos, et gadgets rappelant les 10 premiers challenges. Deux affiches annonçaient à ceux qui ne le savaient pas encore que le 11<sup>e</sup> challenge aurait lieu à Etagnières en 89. Le journal était également présenté, ce qui nous a permis d'allonger la liste de nos abonnés et de signer quelques contrats de publicité. Le verre de l'amitié était offert aux nombreux visiteurs du stand qui fut toujours très animé ! Les trois soirs, après la fermeture des stands, la soirée s'est poursuivie au caveau et à la buvette où l'on pouvait se restaurer au son de la musique dans une ambiance de fête. Notons que le superbe char que la jeunesse avait présenté au cortège de Fey (les Egyptiens) servait de podium original aux musiciens.

A. Vulliamy



Tous les soirs  
à la Fosse aux lions

### LA BOUFFE DU LION

- Sangria
- Entrées et buffet de salades
- Fondue chinoise avec frites
- Fromages
- Desserts
- Vin, café, minérales

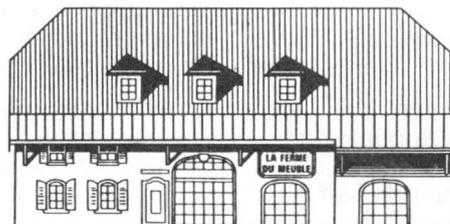
À GOGO — Fr. 42.50

Enfants jusqu'à 14 ans: Fr. 1.- par année

Rte de Lausanne 1 — Tél. 021/881 10 04 — 1040 Echallens

## LA FERME DU MEUBLE

Meubles rustiques - Salons - Exposition sur 3 étages



1037 Etagnières Tél. 021/731 20 80

# Fête de Jeunesse de Cheseaux

Ce sont les 9, 10 et 11 septembre que s'est déroulé le 25<sup>e</sup> anniversaire de la Jeunesse de Cheseaux.

Présidée par Frédéric Briguet, la fête débuta en beauté, puisque durant le bal du vendredi soir plusieurs demoiselles défilèrent devant des yeux admiratifs afin d'élire la fille la plus sexy.

La soirée se termina dans une gaieté certaine.

Samedi, le tournoi de foot se déroula dans une ambiance sympathique et humoristique puisqu'il fut gagné par les Olympiques Beaujolais qui avaient déjà remporté la première place l'année dernière.

Dans la soirée, le bal fut animé par l'orchestre AXIS, alors que le bar et le caveau ont été pris d'assaut dès l'arrivée des premiers clients.

Dans la journée de dimanche, plusieurs athlètes ont pu se défouler à la lutte comme au tir à la corde.

La partie officielle menée par le Président d'organisation fut écoutée et appréciée par un public très chaleureux.

Le cortège qui suivit fut agrémenté par un concours de chars où les jeunes d'Etagnières et de Crissier ont pu démontrer leur travail et leur habileté en défilant avec deux superbes chars. Ils terminèrent tous deux à la première place, vu qu'il n'y avait que deux concurrents.

Le Comité félicite la Jeunesse organisatrice et vous donne rendez-vous l'année prochaine à Cheseaux.

*Alain Corthésy*

# Joutes sportives Oulens

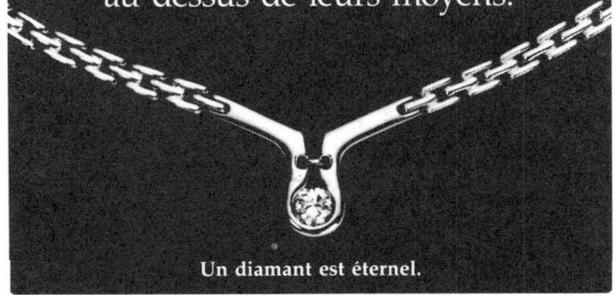
C'est par un temps ensoleillé que se sont déroulées les joutes sportives organisées par les membres de la Jeunesse le samedi 24 septembre à Oulens.

Si nous avons enregistré que très peu d'inscriptions à la lutte, les autres disciplines, comme le tir à l'arbalète, le jet de la pierre et les divers jeux, ont attiré de nombreux concurrents tant parmi les sociétés de Jeunesse que parmi la population du village.

Suite au repas du soir, qui fut précédé d'un apéritif offert à tous les concurrents, le public fut invité à se déplacer jusqu'au terrain de sport pour assister au tir à la corde nocturne et à la course aux sacs. La participation de quelques équipes de vétérans au tir à la corde (mixte) et le style inimitable de certains participants à la course aux sacs contribuèrent à créer une ambiance chaleureuse sur la place de fête. Ambiance qui se prolongea fort tard dans le caveau et la grande salle où deux discos mobiles et leur imposant matériel menèrent le bal non-stop jusqu'à 4 heures du matin. Une seule interruption fut nécessaire pour nous permettre de distribuer la belle planche de prix que nous avons pu préparer grâce aux nombreux dons des commerçants du village et de la région. En conclusion, nous avons donc été très satisfaits du succès remporté par cette fête malgré le fait que la Jeunesse de Montricher ait anéanti le 95% des affiches que nous avons posées...

*A. Vulliamy*

Il y a encore des hommes qui aiment au-dessus de leurs moyens.



Un diamant est éternel.

Horlogerie - Bijouterie

**E. Brunner**

1040 Echallens - Tél. 021/881 1580

## Georges Clavel

1041 Oulens



Moniteur d'auto-école

Tél. 021 881 36 23

## 11, 17 et 18 février 1989 Soirées théâtrales de l'Amicitia, Jeunesse d'Echallens

Forte d'une longue tradition, la Jeunesse d'Echallens a, à nouveau, travaillé une pièce en deux actes qu'elle vous présentera les 11, 17 et 18 février prochains à la grande salle d'Echallens.

Cette pièce qui a pour titre «Du vent dans les branches de sassafras», a pu être montée grâce à la collaboration d'Yvan Nicolier, metteur en scène pour la troisième année déjà.

Cette année, nous avons remplacé le traditionnelle vaudeville parisien par une parodie de western. Nous espérons qu'on lui accordera un accueil aussi chaleureux que lors des représentations précédentes.

L'organisation d'un tel spectacle nécessite beaucoup d'énergie et de temps aussi bien de la part du metteur en scène et des acteurs que des bénévoles travaillant aux décors, publicité, etc.

Il est à signaler que tous les participants, du premier rôle au placeur de la chaise 89 sont membres de la société. Une seule exception est faite pour le metteur en scène.

Voilà, il ne nous reste plus qu'à vous souhaiter de bonnes fêtes de fin d'année, en attendant de vous rencontrer nombreux à nos représentations en février.

*La Jeunesse d'Echallens*



**le sillon romand**  
Leader de la presse verte

**LA SOLUTION  
À TOUS VOS  
PROBLÈMES  
DE PIERRES  
DANS LES  
CHAMPS**

Chantier d'épierrage

Jean Pahud  
1041 Poliez-Pittet  
Tél. 021/881 48 36



**Le Comité  
de l'UJGDV  
vous souhaite  
ses meilleurs  
vœux pour  
la Nouvelle  
Année**

Carrelages et revêtements

**TZAUT & FILS**

Tél. 021/881 41 39

1041 Poliez-le-Grand

**ABONNEMENT INDIVIDUEL**

Nom et Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse complète: \_\_\_\_\_

No de tél.: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

Prix de l'abonnement annuel 12.-

A retourner à Pascal Correvon  
1376 Goumoens-la-Ville

Chers lecteurs,

*Voilà 10 ans que l'UJGDV vit, 10 ans qui montrent que tout va bien entre nous, car pendant ces 10 années beaucoup de choses sont venues nous marquer à jamais. 9 challenges tous aussi bien préparés les uns que les autres, avec joutes, soirées et cortèges préparés, eux, par les sociétés participantes qui nous ont montré un 10<sup>e</sup> cortège en guise d'anniversaire qui n'avait jamais été aussi magnifique.*

*Le journal, eh bien lui, voilà déjà 2 ans qu'il s'imprime. Tout va bien, malgré le travail qu'il demande à sa rédaction et au comité de l'Union. Notre plus gros travail est de trouver de la pub, ce qui n'est pas toujours facile. C'est pourquoi, chers lecteurs, je vous demande de penser lors de l'organisation d'une manifestation de contacter, dans la mesure du possible, nos annonceurs qui sont pour nous la vie de notre journal et que je tiens personnellement à remercier très cordialement.*

*Quant aux articles fournis par les sociétés, nous avons remarqué une nette augmentation par rapport à l'année d'avant. Nous vous rappelons que nous sommes à votre entière disposition pour l'année prochaine.*

*Chers lecteurs, la rédaction vous souhaite de joyeuses fêtes de fin d'année et vous présente ses meilleurs vœux pour l'an 1989.*

La rédaction  
P. Correvon

Gino et Pascal Glardon



Tél.: 88113 93

Ouvert tous les jours

**Garage de  
St-Barthélemy**



Raymond Schmied  
Agent FORD

- Contrôle de votre véhicule pour l'hiver
- Vente pneus neige

Tél. 881 41 82

Ouvert le samedi